

《跟单信用证统一惯例（UCP600）》(五) PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/38/2021_2022__E3_80_8A_E8_B7_9F_E5_8D_95_E4_c32_38298.htm Article 7 Issuing Bank Undertaking 第七条 开证行的承诺 a. Provided that the stipulated documents are presented to the nominated bank or to the issuing bank and that they constitute a complying presentation, the issuing bank must honour if the credit is available by: 倘若规定的单据被提交至被指定银行或开证行并构成相符提示，开证行必须按下述信用证所适用的情形予以兑付： i. sight payment, deferred payment or acceptance with the issuing bank. i. 由开证行即期付款、延期付款或者承兑； ii. sight payment with a nominated bank and that nominated bank does not pay. ii. 由被指定银行即期付款而该被指定银行未予付款； iii. deferred payment with a nominated bank and that nominated bank does not incur its deferred payment undertaking or, having incurred its deferred payment undertaking, does not pay at maturity. iii. 由被指定银行延期付款而该被指定银行未承担其延期付款承诺，或者虽已承担延期付款承诺但到期未予付款； iv. acceptance with a nominated bank and that nominated bank does not accept a draft drawn on it or, having accepted a draft drawn on it, does not pay at maturity. iv. 由被指定银行承兑而该被指定银行未予承兑以其为付款人的汇票，或者虽已承兑以其为付款人的汇票但到期未予付款； v. negotiation with a nominated bank and that nominated bank does not negotiate. v. 由被指定银行议付而该被指定银行未予议付。 来源：www.examda.comb. An issuing bank

is irrevocably bound to honour as of the time it issues the credit. b. 自信用证开立之时起，开证行即不可撤销地受到兑付责任的约束。 c. An issuing bank undertakes to reimburse a nominated bank that has honoured or negotiated a complying presentation and forwarded the documents to the issuing bank. Reimbursement for the amount of a complying presentation under a credit available by acceptance or deferred payment is due at maturity, whether or not the nominated bank prepaid or purchased before maturity. An issuing bank ' s undertaking to reimburse a nominated bank is independent of the issuing bank ' s undertaking to the beneficiary. c. 开证行保证向对于相符提示已经予以兑付或者议付并将单据寄往开证行的被指定银行进行偿付。无论被指定银行是否于到期日前已经对相符提示予以预付或者购买，对于承兑或延期付款信用证项下相符提示的金额的偿付于到期日进行。开证行偿付被指定银行的承诺独立于开证行对于受益人的承诺。

100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com